

História de vida dos imigrantes japoneses
na colônia de Registro,
Estado de São Paulo - Brasil

2021年

11月6日(土)

9:30-12:30

オンラインによる開催

* 同時通訳を設定いたします。

参加無料
要事前申込

国際常民文化研究機構 共同研究(奨励)

「ブラジル国サンパウロ州レジストロ植民地における民具からみた日本移民の生活史の研究」成果発表会

第9回 共同研究フォーラム

ブラジル国サンパウロ州
レジストロ植民地における

日本移民の 生活史

The History of Everyday Life among Japanese Settlers in Registro,
Sao Paulo, Brazil

PROGRAM

福沢 一興	移住者の生活史
脇岡 明美	レジストロ移民建築
清水 ルーベンス 武	レジストロにおける清水家の歴史
永井 美穂	レジストロ日本移民史料館の可能性
吉村 竜	農業からみた移民集住地
泉水 英計	文献にあらわれたレジストロ植民地



上：リベイラ富士と茶畑、中：海外興業精米所跡、
下：カトリックと習合した仏壇

【参加方法】

Zoomを用いてオンライン開催いたします。

神奈川大学国際常民文化研究機構 Web サイト (<http://icfcs.kanagawa-u.ac.jp/>) のトップページの「お知らせ」欄にご案内を掲載いたします。そちらの申込みフォームの所定欄に入力の上送信してください。自動的に確認メールが届きます。後日 ID とパスワード、アンケート等を送付いたします。

※ @kanagawa-u.ac.jp、@google.com からのメールが届くようにメールの設定をお願いいたします。

【申込期日】 2021年11月1日(月) 12:00 まで

主 催 神奈川大学 国際常民文化研究機構 International Center for Folk Culture Studies
神奈川大学国際常民文化研究機構 <http://icfcs.kanagawa-u.ac.jp/>
神奈川大学日本常民文化研究所 <http://jominken.kanagawa-u.ac.jp/>



第9回共同研究フォーラム

レジストロおよびその周辺から成るイグアッペ植民地は、日本人の永住を目的として造成された最初の移住地であり、1913年に入植が開始された。運営にあたったのは国策会社の海外興業であり、植民地に関する記録は少なからず残されている。しかし、植民地の主体すなわち移民たちの日々の暮らしをうかがうような資料はけっして十分とはいえない。本共同研究ではこのギャップを埋めるべく、レジストロ住民の生活史に関する資料の収集と整理をおこなった。農業を中心とした日常生活の変遷を把握するために、入植時、1930年代、1960年代のそれぞれの時期の主要な耕作物を明らかにし、聞き取り調査を含めた詳細な記録を作成した。日本人移住地の多くはサンパウロ州内陸部に造成されコーヒー園のブームに沸いたが、レジストロは海岸部にあるため自然気候風土が異なり、また、ヨーロッパ系移民やインディオの生活圏に接した点でも他の日本人移住地とは異なっていた。レジストロに入植した人々は、このような先住者の生活技術を取り入れつつ、日本人としての暮らしを築き、今日、レジストロをリベイラ沿岸地方の中心都市に発展させた。この生活資料は、当地生まれの日系の子供たちが自身のルーツを求めるときに資するものである。

発表者 共同研究者プロフィール

- **福澤 一興** (Fukuzawa Kazuoki)
レジストロ日伯文化協会副会長
分担：総括・レジストロの日本移民・日系人の生活史の調査
- **清水 ルーベンス 武** (Shimizu Rubens Takeshi)
レジストロ日伯文化協会顧問
分担：レジストロ植民地の農具および農業機械の調査
- **脇岡 明美** (Hijioka Akemi)
Technical Course in Building, Federal Institute of Sao Paulo - IFSP
分担：レジストロ植民地の家屋調査・建築および土木工事用の道具類の調査
インディオの民具の調査と比較研究
- **永井 美穂** (Nagai Miho)
渋沢史料館
分担：レジストロ日本移民史料館における資料および資料情報収集活動の検討
調査データの整理と分析
- **吉村 竜** (Yoshimura Ryu)
日本学術振興会／埼玉大学教養学部
分担：サンパウロ州内の農具の比較研究／調査データの整理と分析
- **泉水 英計** (Sensui Hidekazu)
神奈川大学経営学部／日本常民文化研究所
分担：日本国内の関連資料の調査

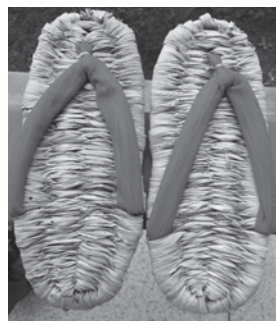
お問合せ

神奈川大学 国際常民文化研究機構

〒221-8686 神奈川県横浜市神奈川区六角橋 3-27-1 Tel:045-481-5661(代)

日本移民の生活史

ブラジル国サンパウロ州レジストロ植民地における



玉蜀黍(トウモロコシ)の皮で編んだ草履



バナナ収穫用の道具類



インディオ民具シュッシュョ (播種用具)